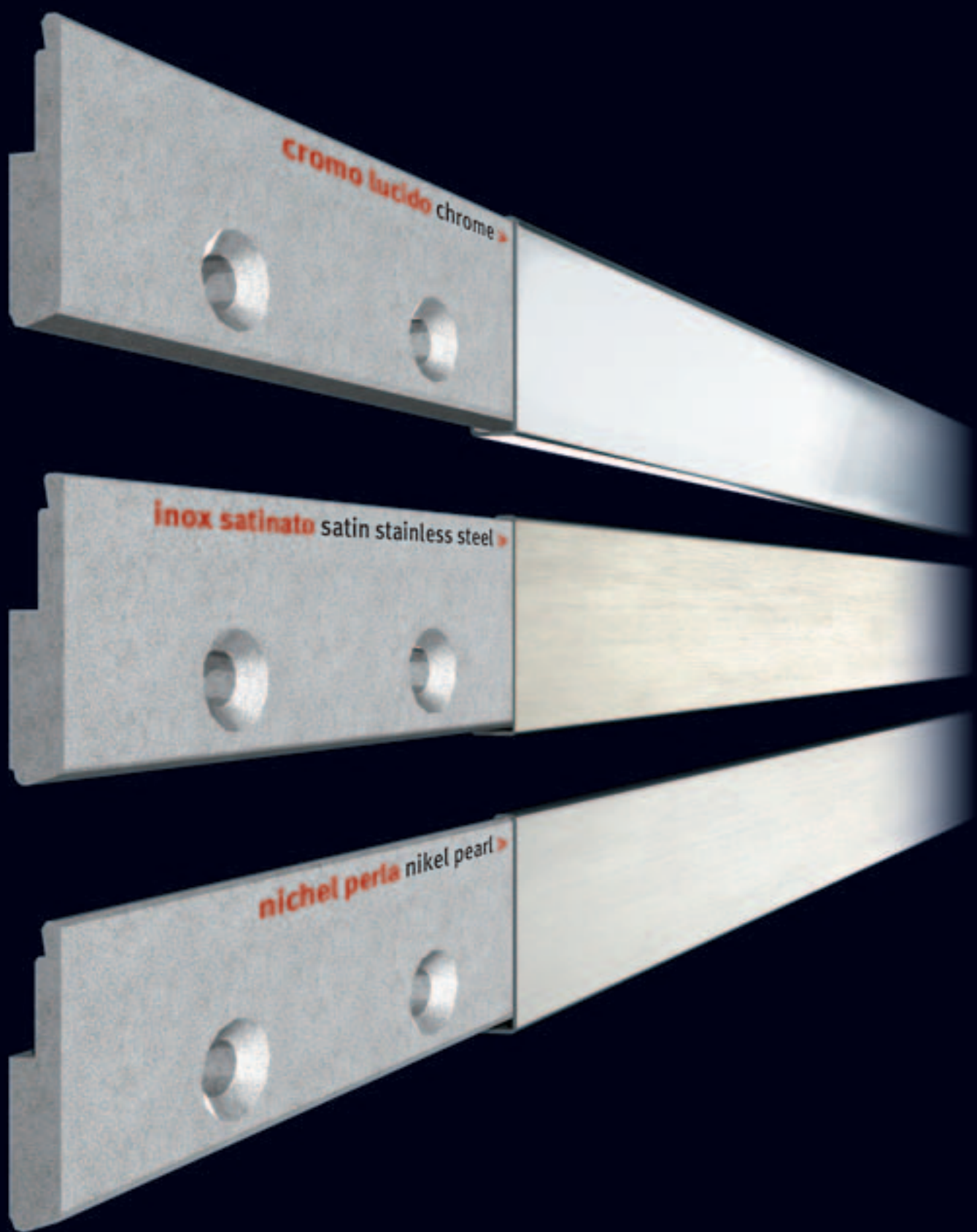




kode.01

barre e bottoni a parete wall fixing rods and bushes



cromo lucido chrome ▶

inox satinato satin stainless steel ▶

nichel perla nikel pearl ▶

Kode.01

Barre e bottoni versatili

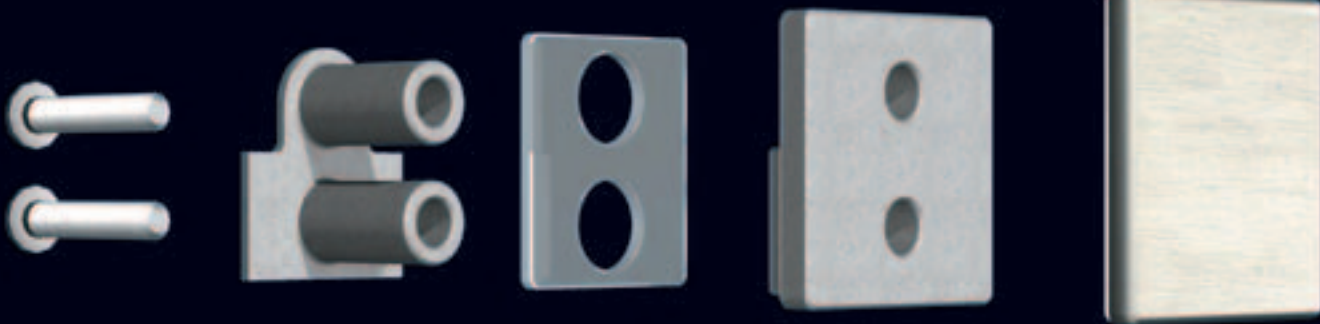
Per arredare un negozio si possono utilizzare materiali diversi: legno, vetro, metallo e cartongesso.

Per posizionare gli accessori un solo sistema: Kode.01. Formato da bottoni e barre e può essere applicato su tutti i materiali, consentendo di agganciare qualsiasi accessorio: gancere, mensole e ganci con un effetto visivo gradevole ed essenziale.

Kode.01 è realizzato con finitura in acciaio satinato, acciaio cromato e nichel perla ed è applicabile su superfici mono e bifacciali, seguendo le esigenze del progettista.

Le barre forniscono una superficie di aggancio continua creando nel contempo dei motivi grafici di notevole effetto.

Quando si progetta o si arreda un negozio il sistema Kode.01 rende tutto più semplice.



VERSATILE RODS AND BUSHES To fit out a store, several materials can be used: wood, glass, metal and plasteboard. To position fittings all you need is Kode.01. By means of bushes and rods, Kode 01 can be used on all materials and permits to attach any accessories: hook-racks, brackets and hooks with a pleasant and essential visual effect.

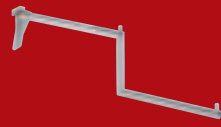
Kode.01 is available with the following finishes: satin stainless steel, chrome plated steel and nickel pearl and it is suitable for both one and double-sided surfaces, according to the designers' requirements.

The rods provide an unbroken line for attaching accessories, making a significant visual impact. Planning or fitting a shop is easier with Kode.01.

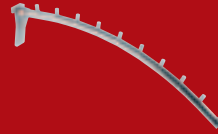


Kode.01 accessori elite elite accessories

Cromo lucido shiny chrome



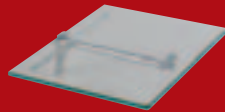
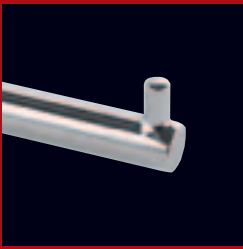
gancera frontale a due livelli
two level frontal hook rack



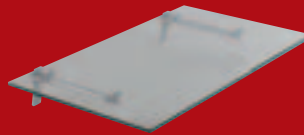
gancera frontale inclinata
inclined frontal hook rack



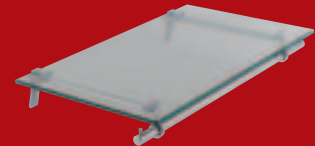
gancera frontale dritta
frontal hook rack



mensola singola con piano in vetro
single bracket with glass top

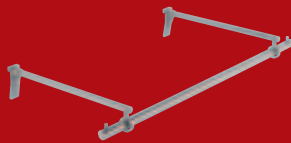


mensole con piano in vetro
bracket with glass top



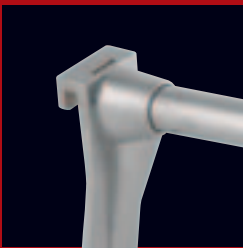
mensole con piano in vetro e tubo appenderia
bracket with glass top and hanging tube

La serie Elite è dotata di attacco in pressofusione, parte integrante dell'intera gamma. Gli accessori, realizzati in trafilato $\varnothing 14$, creano una continuità estetica con tutte le linee di produzione Cean.

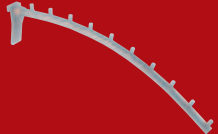


gancera longitudinale
longitudinal hook rack

nichel perla nickel pearl



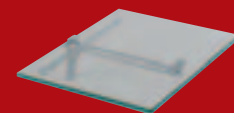
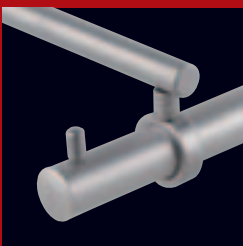
gancera frontale a due livelli
two level frontal hook rack



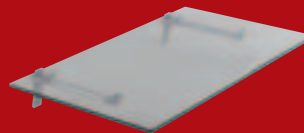
gancera frontale inclinata
inclined frontal hook rack



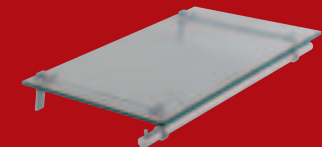
gancera frontale dritta
frontal hook rack



mensola singola con piano in vetro
single bracket with glass top

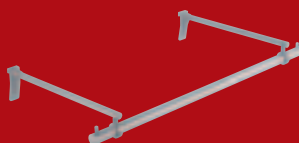


mensole con piano in vetro
bracket with glass top



mensole con piano in vetro e tubo appenderia
bracket with glass top and hanging tube

The series of accessories Elite use a pressure die casting aluminium attachment, which forms part of the whole range of accessories made of drawn $\varnothing 14$, similar to the style of all the other Cean series.



gancera longitudinale
longitudinal hook rack

Kode.01 accessori inox stainless steel accessories



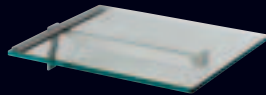
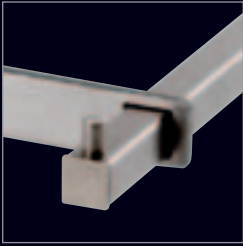
gancera frontale inclinata
inclined frontal hook rack



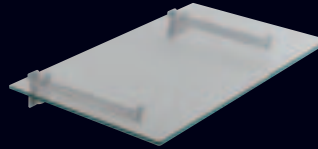
gancera frontale dritta
frontal hook rack



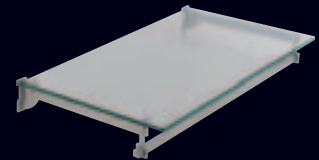
portablister
blister-holder



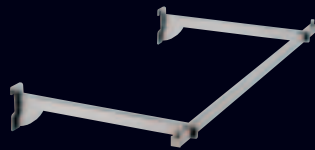
mensole singola con piano in vetro
single bracket with glass top



mensole con piano in vetro
bracket with glass top

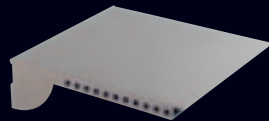
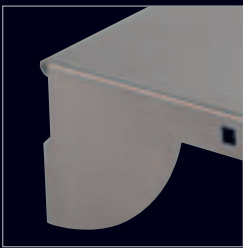


mensole con piano in vetro e tubo appenderia
bracket with glass top and hanging tube

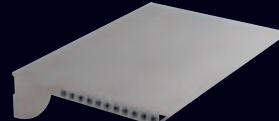


gancera longitudinale
longitudinal hook rack

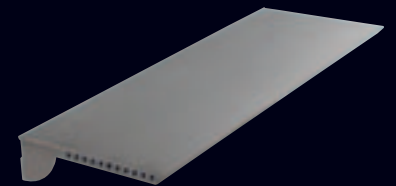
ripiani tops



ripiano in acciaio
steel tops



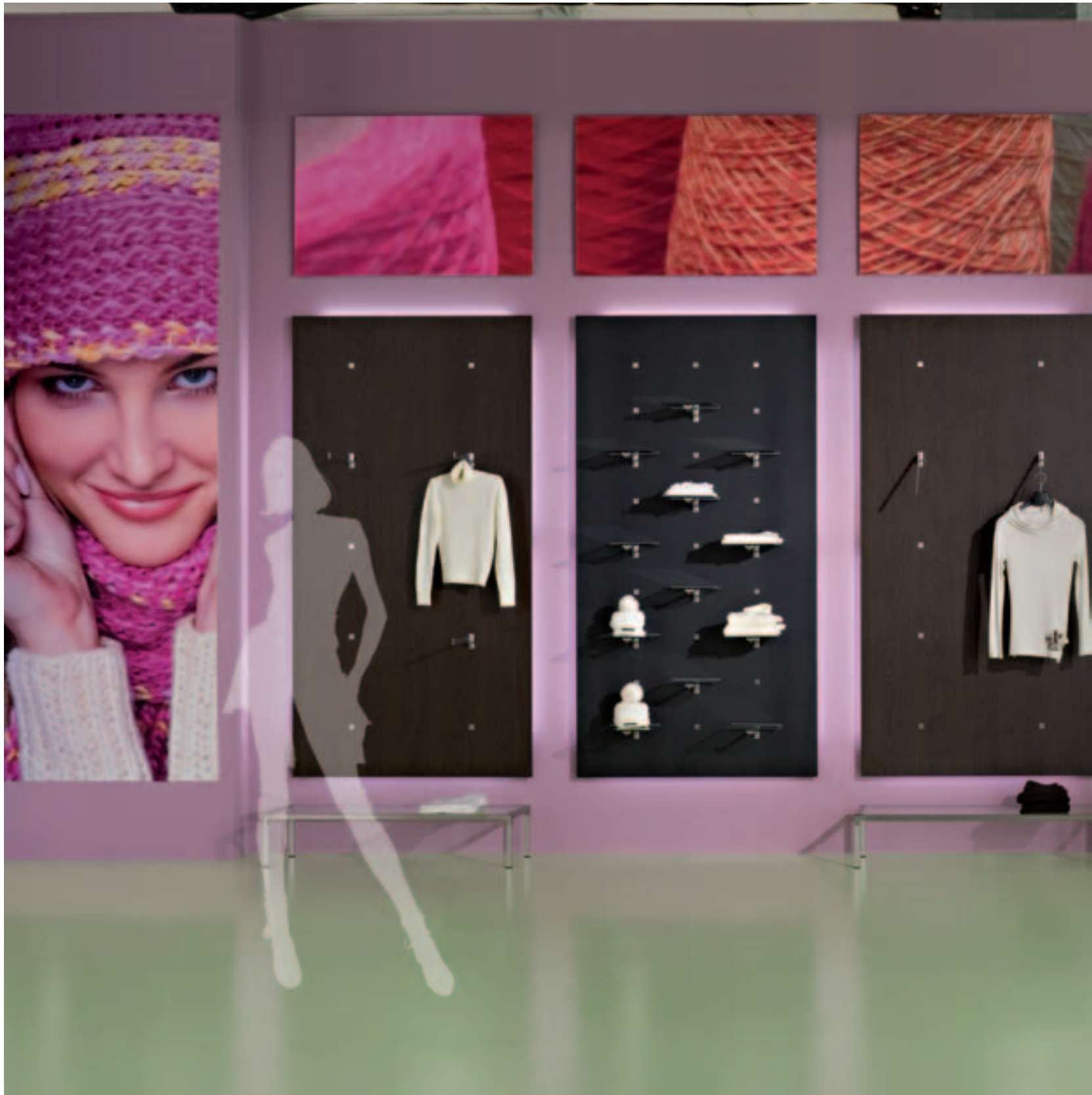
ripiano in acciaio
steel tops



ripiano in acciaio
steel tops

Questi accessori sono realizzati in lamiera inox satinata di spessore 5 mm, abbinabili alla finitura inox dei bottoni e delle barre.

These accessories are made of satin stainless steel plate of thickness 5 mm and can be matched with bushes and rods having the same finish.



Kode.01

Il sistema di aggancio Kode.01 si presenta con dimensioni ridotte, 25 x 25 mm, con una superficie perfettamente pulita. I bottoni e le barre possono essere fissati sia posteriormente che frontalmente, a seconda della posizione in cui si trova il pannello di ancoraggio.

Possono inoltre essere montati su legno, vetro o plexiglas.

Kode.01 attachment system has small dimensions, 25x25 mm, and shows a neat surface, without holes or grooves. Bushes and rods can have a rear or front fixing, according to the panel's position. They can also be fastened on wood, glass or acrylic.

cashmere



Kode.01





L'applicazione dei bottoni Kode.01 su pannelli in lamiera piegata permette di progettare una parete molto diversa da quella tradizionale.

The use of Kode.01 bushes on folded sheet metal panels permits to design a very different wall from the traditional wooden or glass one.





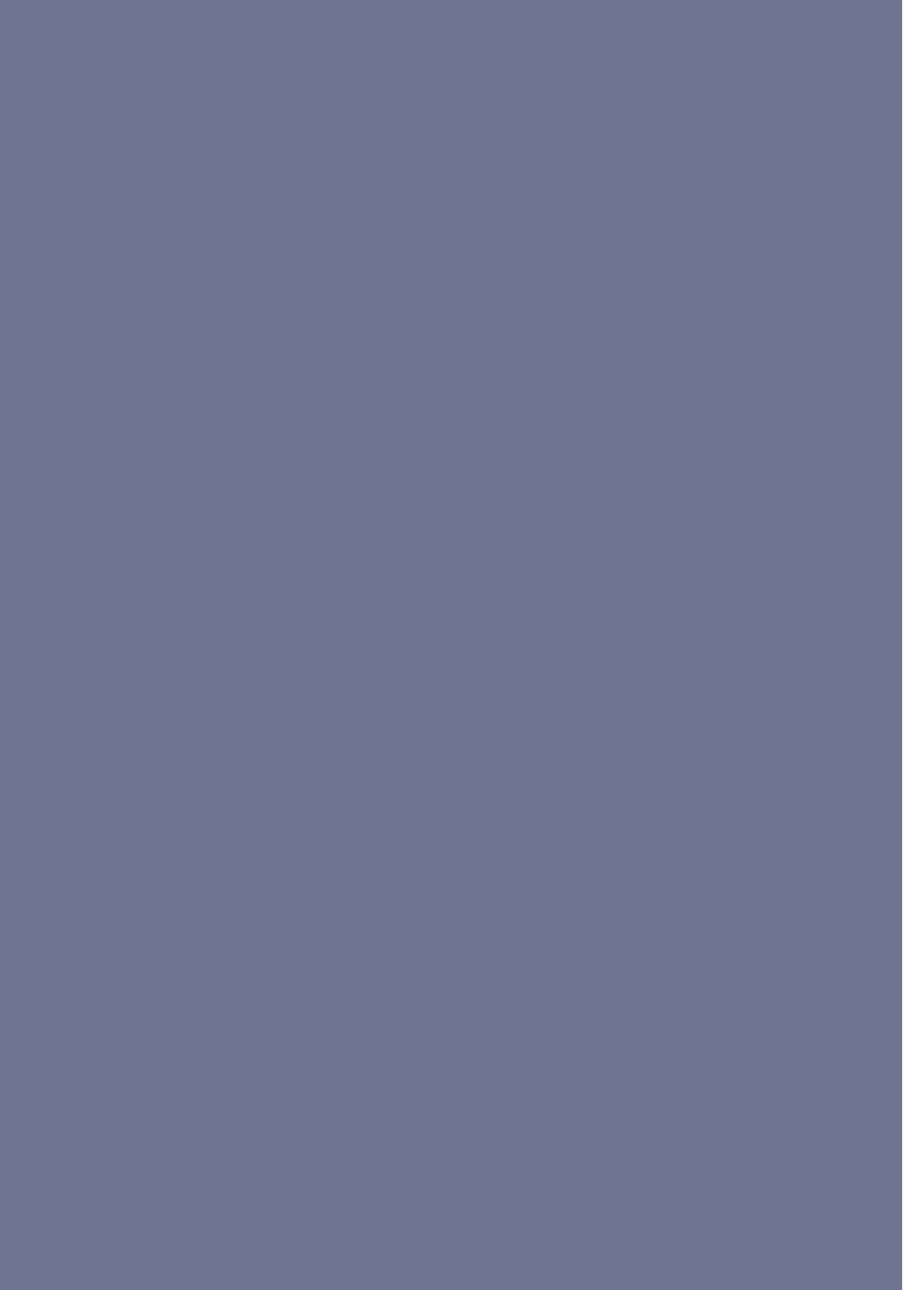
jeans



L'utilizzo delle barre, disponibili fino ad una lunghezza di 3 metri, permette con estrema facilità di attrezzare pareti di ampie dimensioni in pochissimo tempo. La sottigliezza delle barre non interferisce con l'impatto visivo prodotto dagli articoli esposti.

The use of the rods, available up to 3 m length, makes the fitting of large walls easy even in a short time. The thinness of the rods do not affect the visual impact of the items displayed.



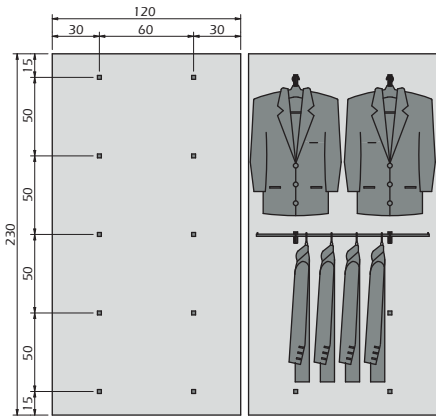


catalogo tecnico technical catalogue

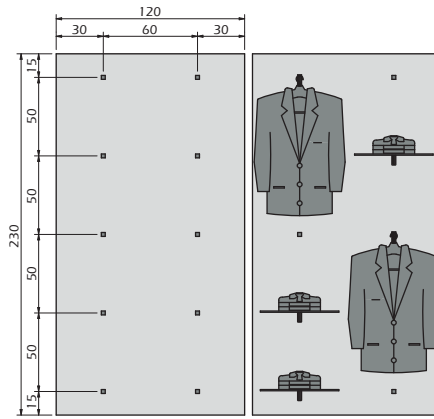
indice index

Esempi di posizionamento Examples of positioning on panels	3
Bottone K.01 a fissaggio posteriore Bush K.01 rear fixing	4
Bottone K.01 a fissaggio anteriore Bush K.01 front fixing	6
Bottone K.01 a fissaggio contrapposto Bush K.01 opposed fixing	8
Barre K.01 Rods K.01	10
Ripiani in acciaio Steel tops	14
Accessori inox Stainless steel accessories	16
Accessori Elite Accessories Elite	20
Condizioni generali di vendita General terms of sale	24

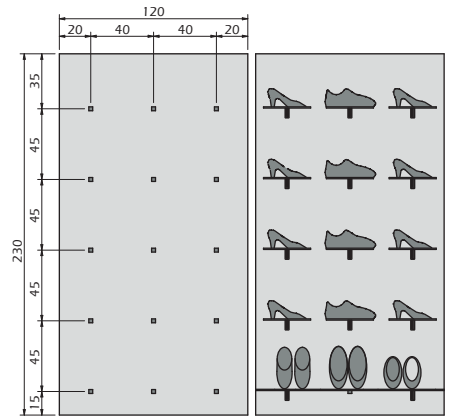
Esempi di posizionamento Examples of positioning on panels



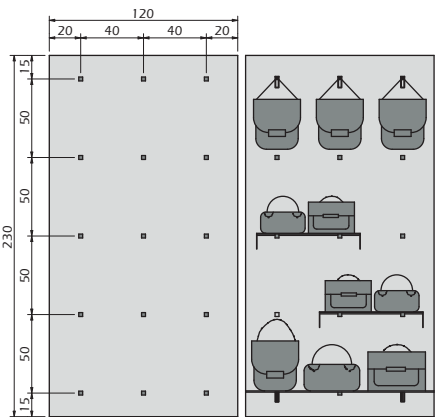
Abbigliamento
Clothes



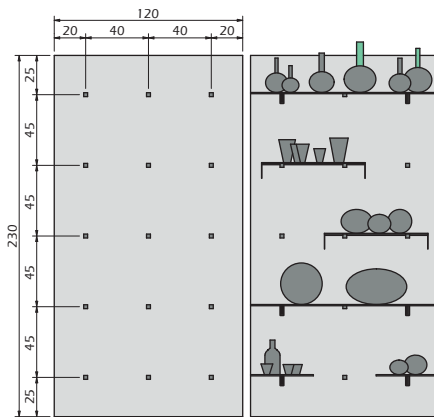
Abbigliamento
Clothes



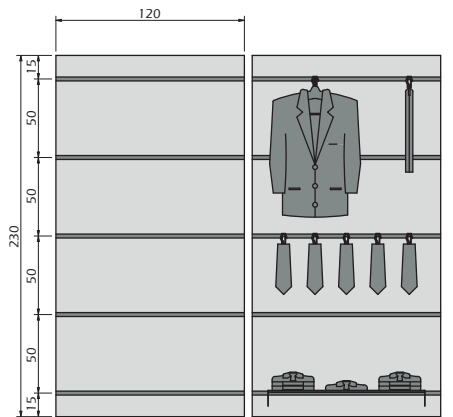
Calzature
Shoes



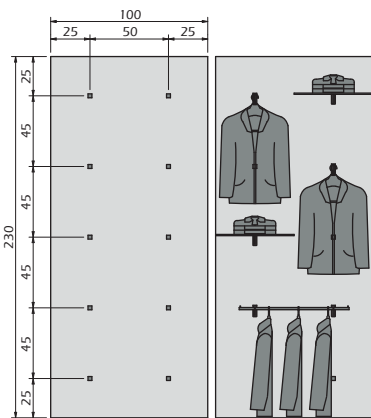
Pelletteria
Leatherwear



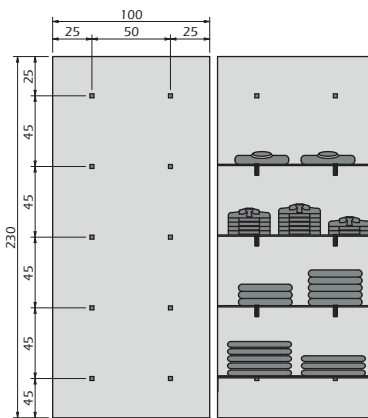
Articoli regalo
Gift goods



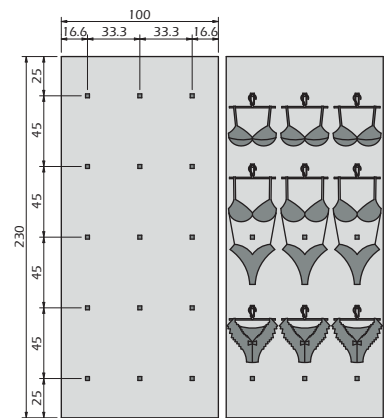
Abbigliamento
Clothes



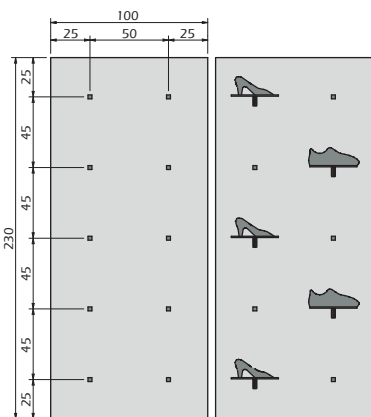
Abbigliamento bambini
Children's wear



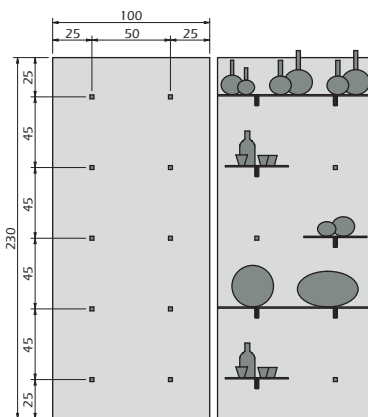
Abbigliamento
Clothes



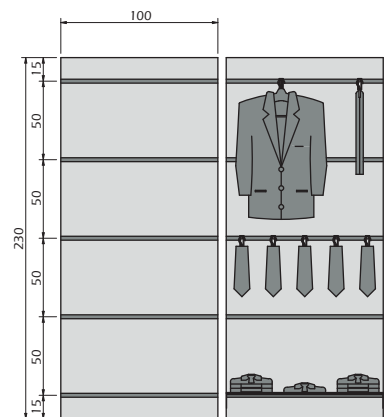
Lingerie
Lingerie



Calzature
Shoes

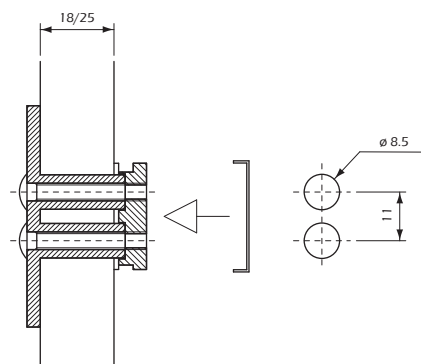
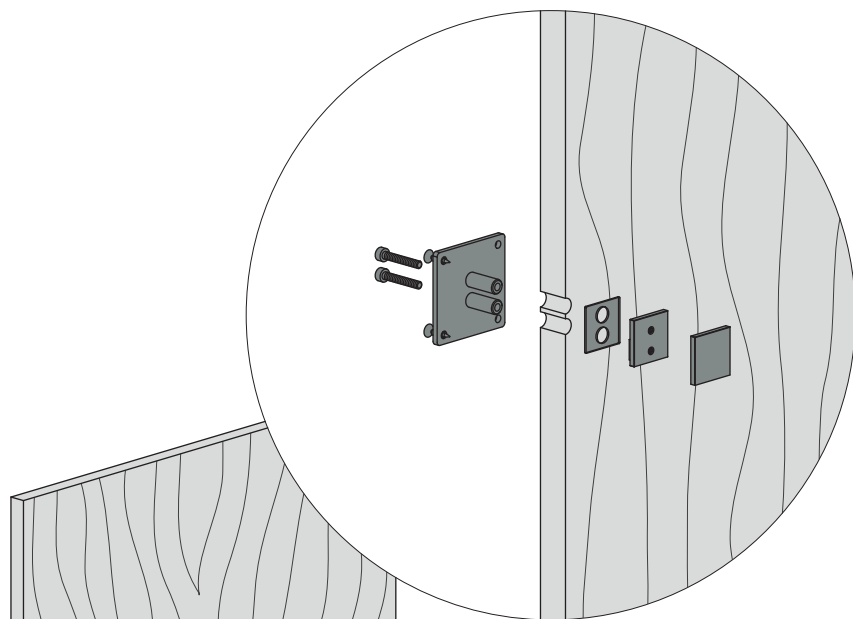


Articoli regalo
Gift goods

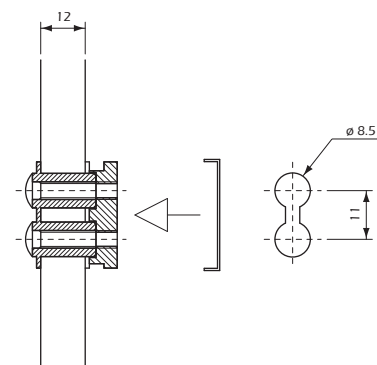
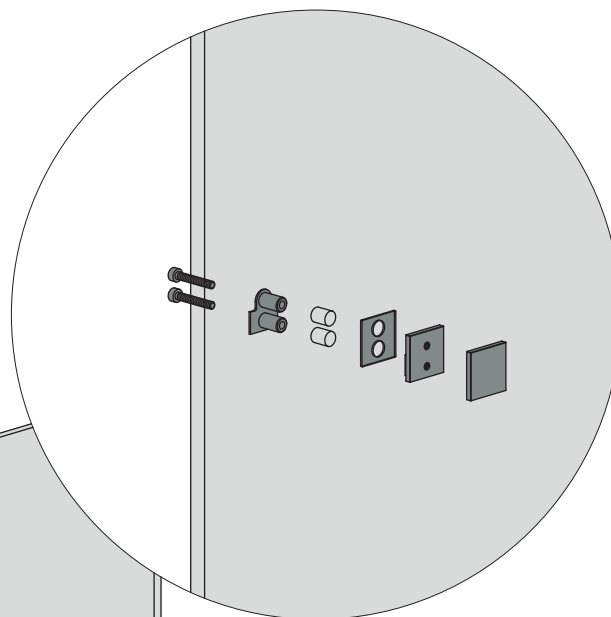
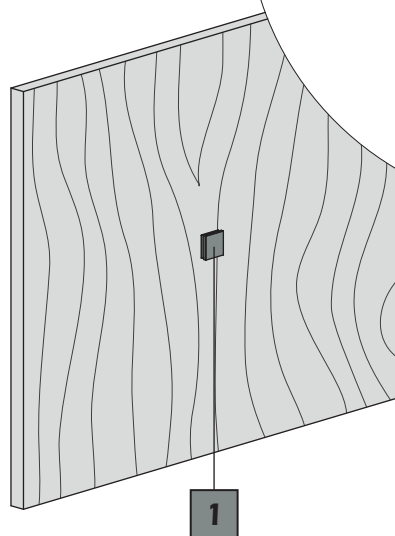


Abbigliamento
Clothes

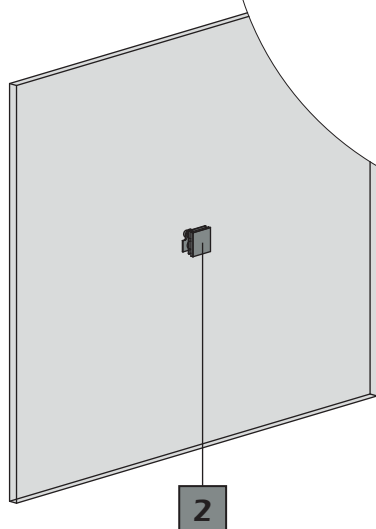
Bottone K.01 a fissaggio posteriore Bush K.01 rear fixing



Foratura su pannello in legno
Drilling on wooden panel



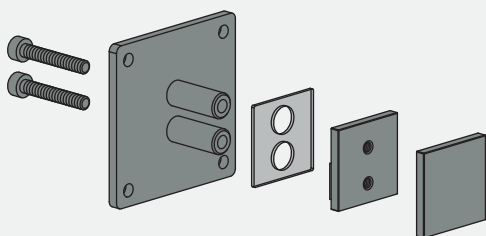

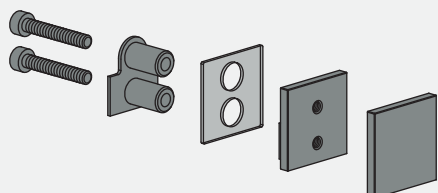
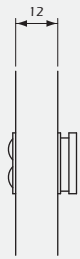
Foratura su pannello in vetro
Drilling on glass panel



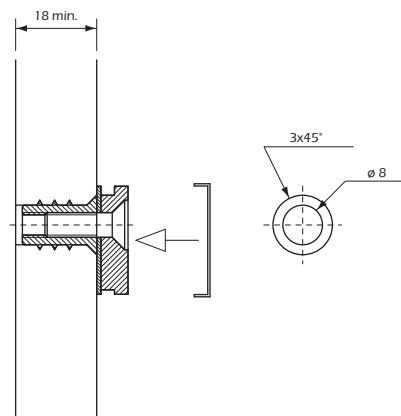
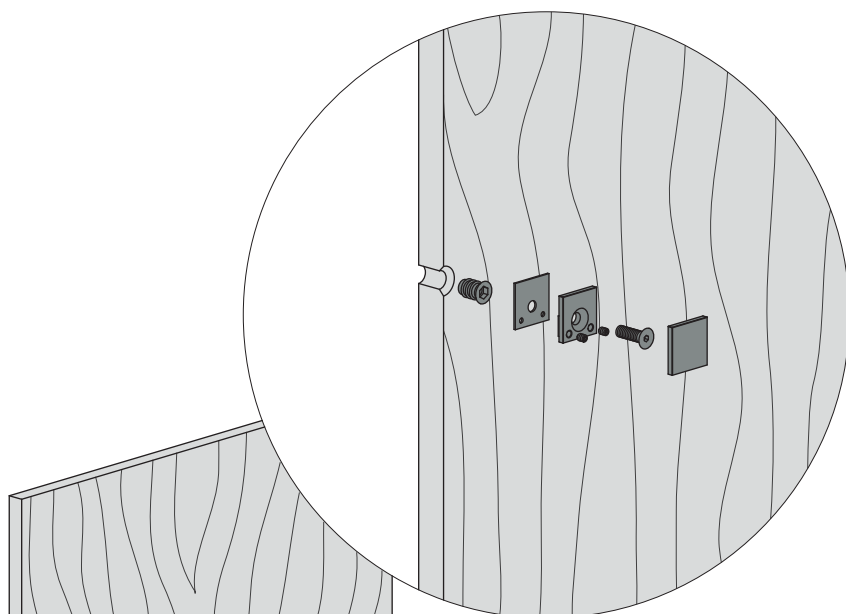
- 1** Bottone K.01 a fissaggio posteriore per pannelli in legno
Bush K.01 rear fixing for wooden panels
- 2** Bottone K.01 a fissaggio posteriore per pannelli in vetro
Bush K.01 rear fixing for glass panels

Domanda brevetto internazionale N° PCT/IT03/00853
International patent application N° PCT/IT03/00853

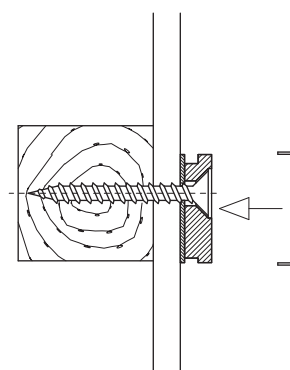
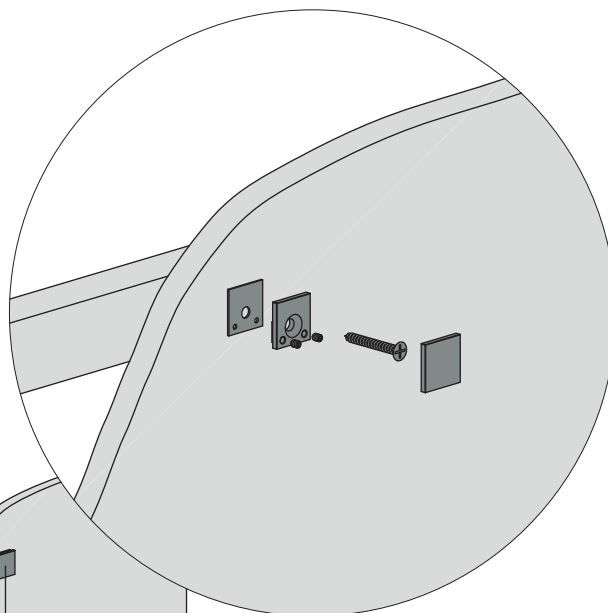
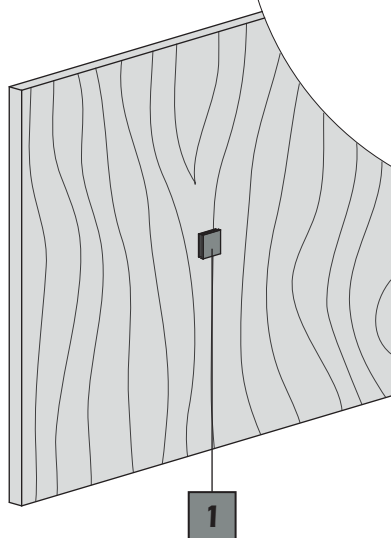
Bottone K.01 a fissaggio posteriore Bush K.01 rear fixing

Specifiche Details		P	H	L	Acciaio inox Stainless steel	Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
1 Bottone K.01 a fissaggio posteriore per pannelli in legno Bush K.01 rear fixing for wooden panels  <p>Pannello spessore 18 mm Panel thickness 18 mm</p> <p>Pannello spessore 25 mm Panel thickness 25 mm</p> 							
2 Bottone K.01 a fissaggio posteriore per pannelli in vetro Bush K.01 rear fixing for glass panels  <p>Pannello spessore 12 mm Panel thickness 12 mm</p> 							

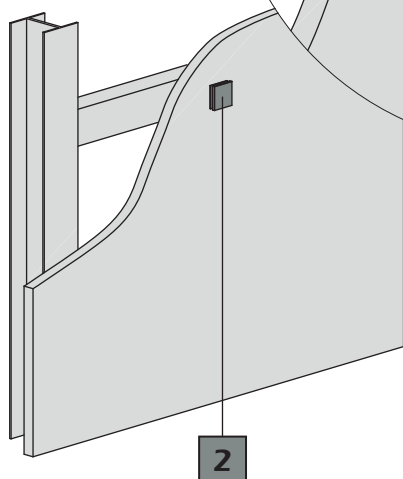
Bottone K.01 a fissaggio anteriore Bush K.01 front fixing



Foratura su pannello in legno
Drilling on wooden panel



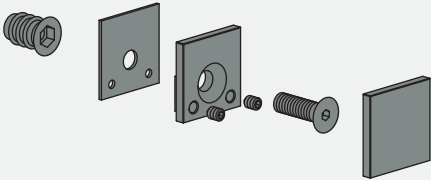
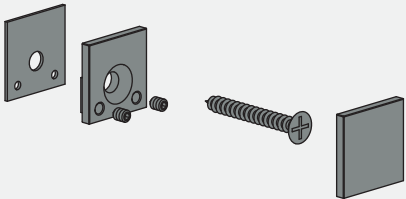
Fissaggio con rinforzo in legno
Fixing with wooden reinforcement



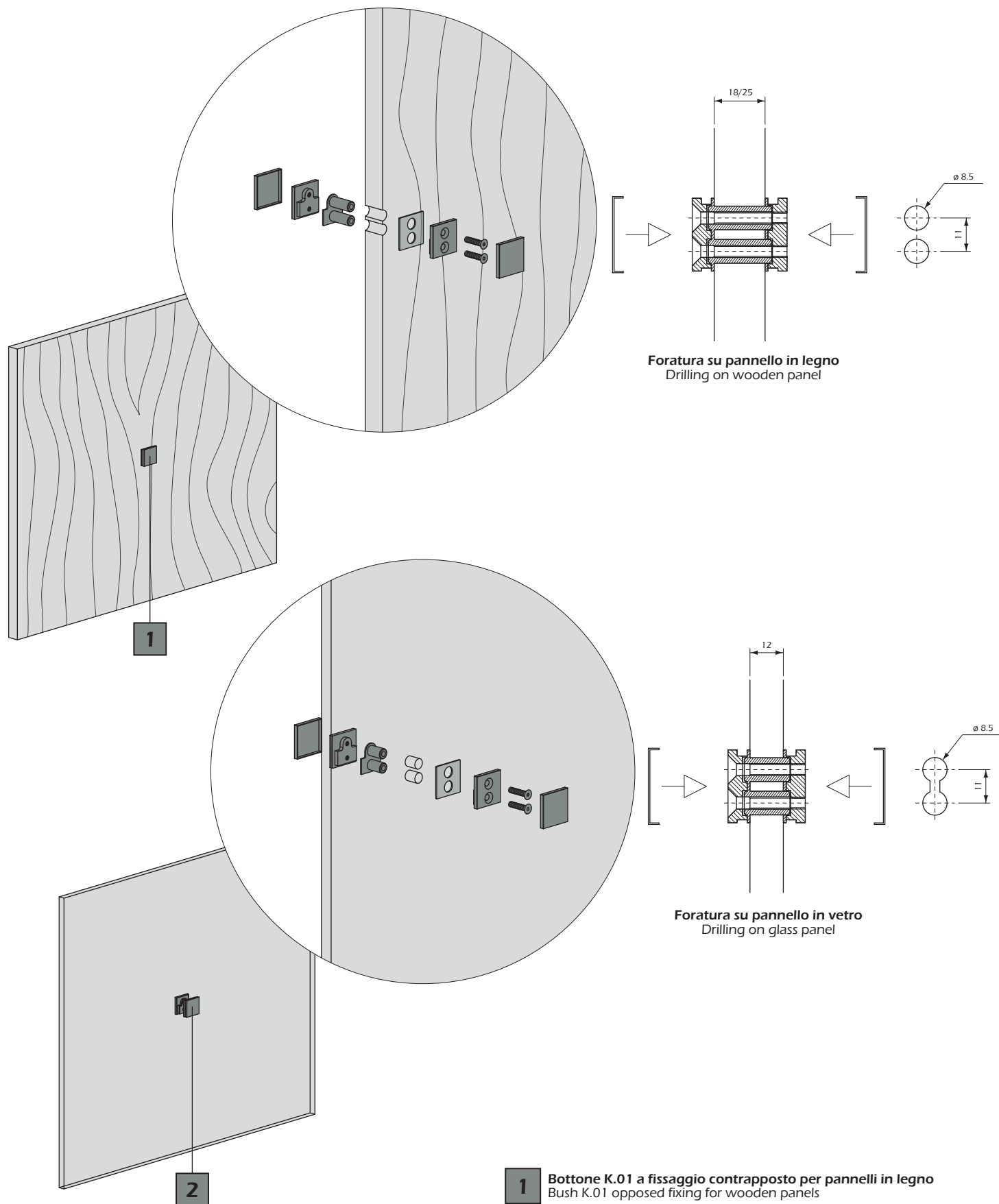
1 Bottone K.01 a fissaggio anteriore su legno
Bush K.01 for front fixing on wood

2 Bottone K.01 a fissaggio anteriore su cartongesso
Bush K.01 for front fixing on plasterboard

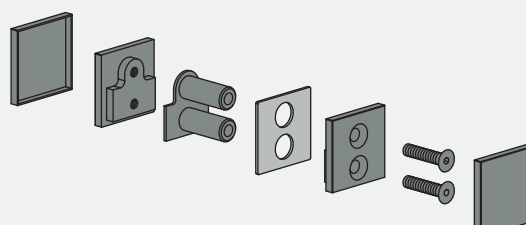
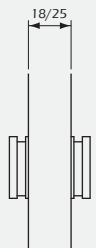
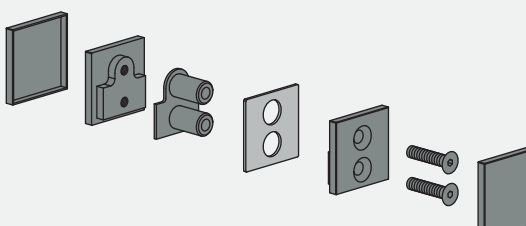

Bottone K.01 a fissaggio anteriore Bush K.01 front fixing

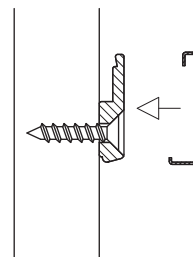
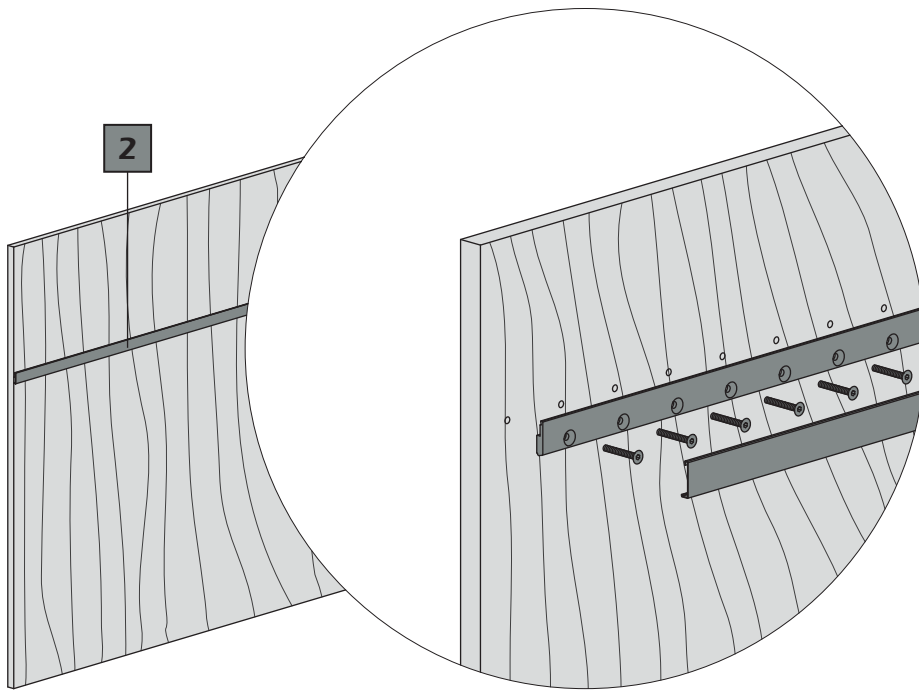
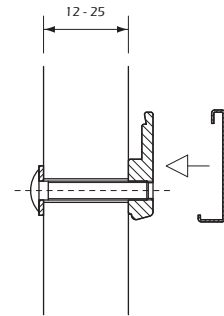
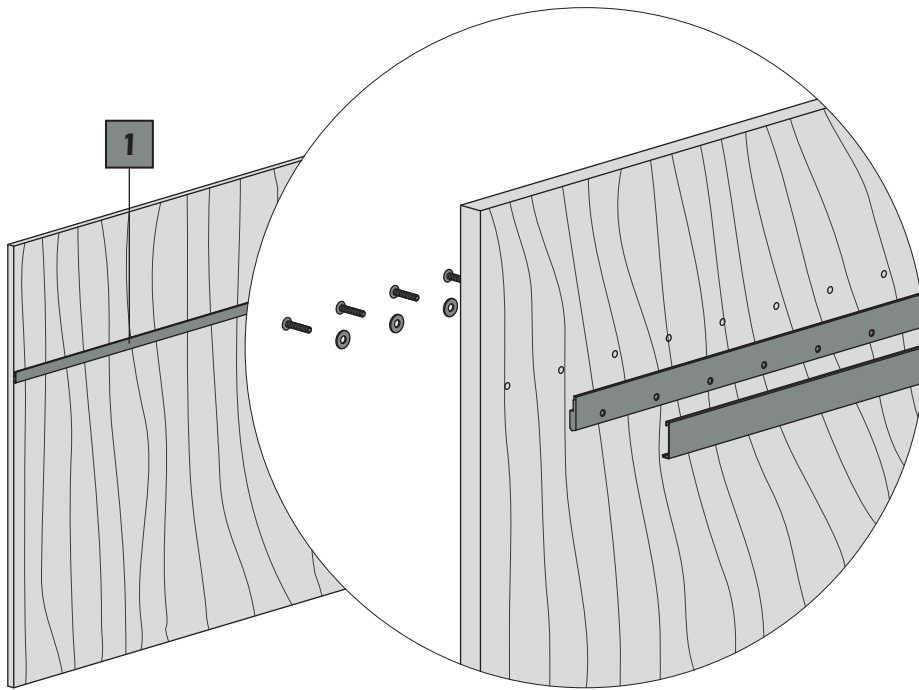
Specifiche Details		P	H	L	Acciaio inox Stainless steel	Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
1 Bottone K.01 a fissaggio anteriore su legno Bush K.01 for front fixing on wood 							
			2.5	2.5	21C50 003	41C50 003	51C50 003
2 Bottone K.01 a fissaggio anteriore su cartongesso Bush K.01 for front fixing on plasterboard 							
			2.5	2.5	21C50 004	41C50 004	51C50 004

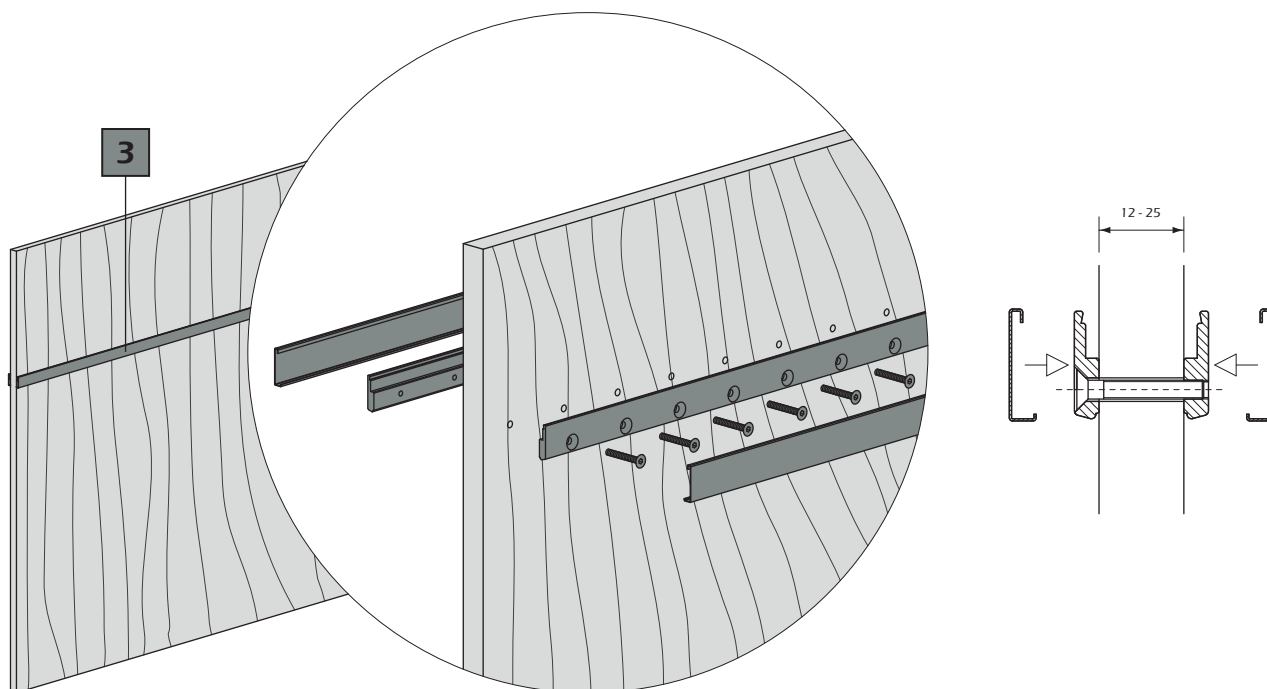
Bottone K.01 a fissaggio contrapposto Bush K.01 opposed fixing



Bottone K.01 a fissaggio contrapposto Bush K.01 opposed fixing

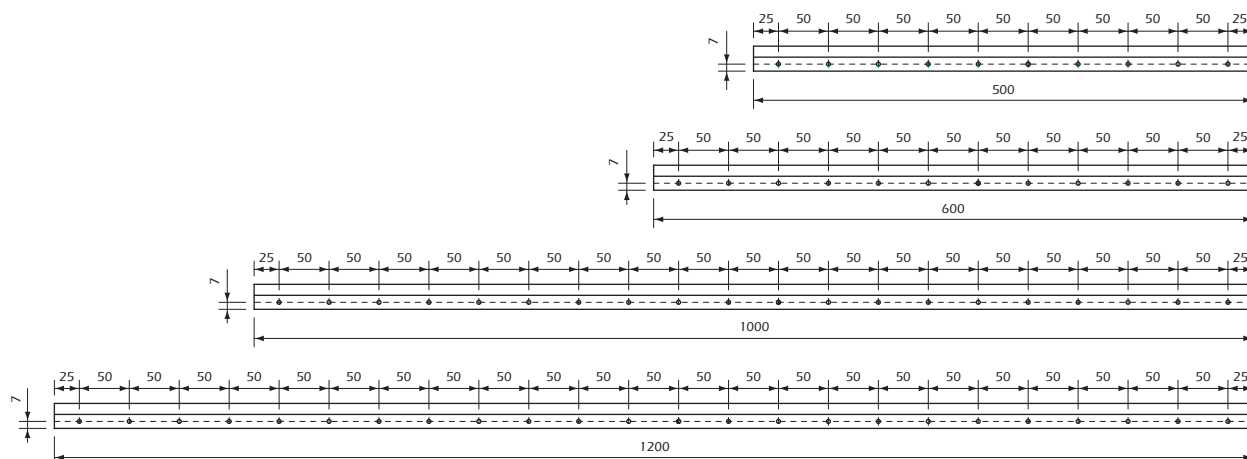
Specifiche Details		P	H	L	Acciaio inox Stainless steel	Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
1 Bottone K.01 a fissaggio contrapposto per pannelli in legno Bush K.01 opposed fixing for wooden panels  <p>Pannello spessore 18 mm Panel thickness 18 mm</p> <p>Pannello spessore 25 mm Panel thickness 25 mm</p> 							
2 Bottone K.01 a fissaggio contrapposto per pannelli in vetro Bush K.01 opposed fixing for wooden panels  <p>Pannello spessore 12 mm Panel thickness 12 mm</p> 							



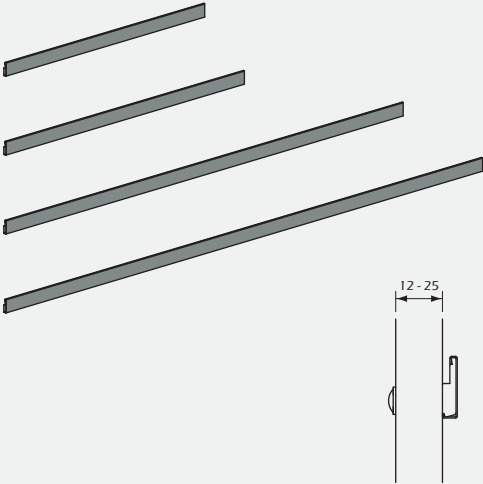
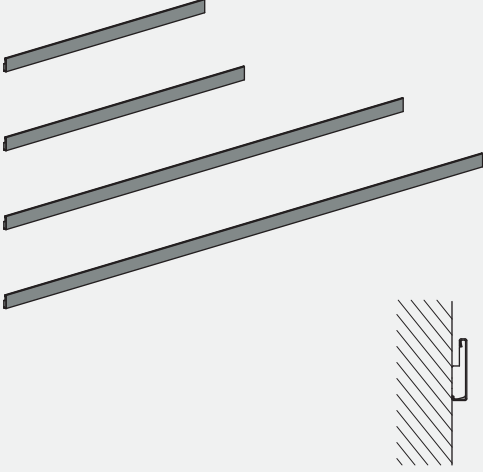


- 1** Barra K.01 a fissaggio posteriore
Rod K.01 for rear fixing
- 2** Barra K.01 a fissaggio anteriore
Rod K.01 for front fixing
- 3** Barra K.01 a fissaggio contrapposto
Rod K.01 for opposed fixing

Foratura su pannello in legno
Drilling on wooden panel



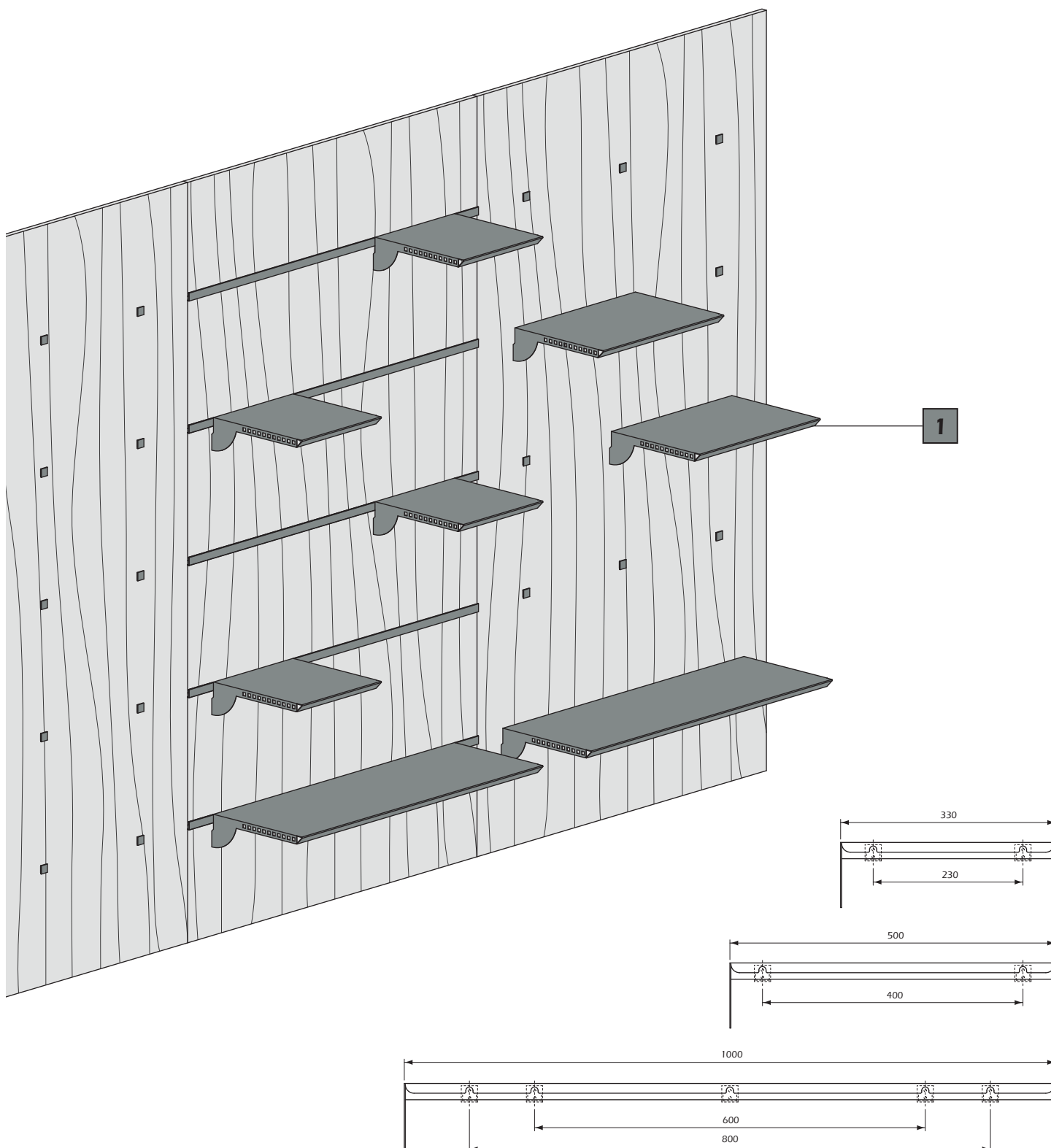
Barre K.01 Rods K.01

Specifiche Details		P	H	L	Acciaio inox Stainless steel	Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
1 Barra K.01 a fissaggio posteriore Rod K.01 for rear fixing  <p>Le barre K.01 a fissaggio posteriore possono essere fissate su pannelli in legno con spessore compreso tra 18 e 25 mm. Specificare lo spessore al momento dell'ordine.</p> <p>Fix rods K.01 for rear fixing on wooden panel with thickness from 18 to 25 mm. The customer must specify the thickness.</p>		2.5	50	31C51 021	41C51 021	51C51 021	
		2.5	60	31C51 022	41C51 022	51C51 022	
		2.5	100	31C51 023	41C51 023	51C51 023	
		2.5	120	31C51 024	41C51 024	51C51 024	
Barra L=3m Rod L=3m		2.5	300	31C51 033	41C51 033	51C51 033	
2 Barra K.01 a fissaggio anteriore Rod K.01 for front fixing  <p>Nelle barre K.01 a fissaggio anteriore non sono comprese le viti.</p> <p>Rods K.01 for front fixing do not include screws.</p>		2.5	50	31C51 029	41C51 029	51C51 029	
		2.5	60	31C51 030	41C51 030	51C51 030	
		2.5	100	31C51 031	41C51 031	51C51 031	
		2.5	120	31C51 032	41C51 032	51C51 032	
Barra L=3m Rod L=3m		2.5	300	31C51 034	41C51 034	51C51 034	

Barre K.01 Rods K.01

Specifiche Details		P	H	L	Acciaio inox Stainless steel	Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
<p>3 Barra K.01 a fissaggio contrapposto Rod K.01 for opposed fixing</p> <p>Le barre K.01 a fissaggio contrapposto possono essere fissate su pannelli in legno con spessore compreso tra 18 e 25 mm. Specificare lo spessore al momento dell'ordine.</p> <p>Fix rods K.01 for opposed fixing on wooden panel with thickness from 18 to 25 mm. The customer must specify the thickness.</p>							
		2.5	50	31C51 025	41C51 025	51C51 025	
		2.5	60	31C51 026	41C51 026	51C51 026	
		2.5	100	31C51 027	41C51 027	51C51 027	
	2.5	120	31C51 028	41C51 028	51C51 028		

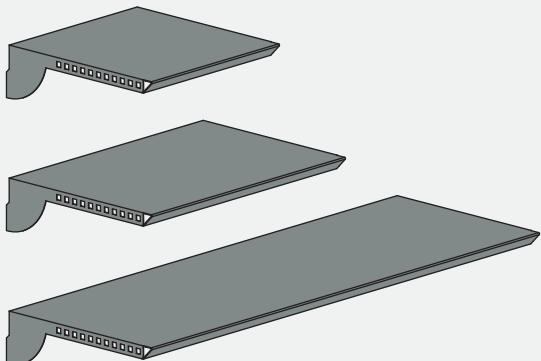
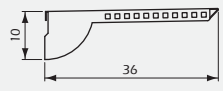
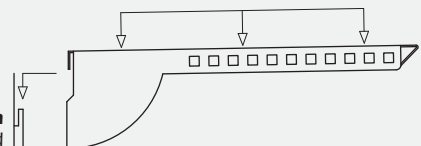
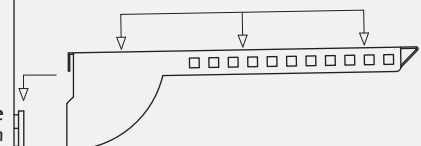
Ripiani in acciaio Steel tops

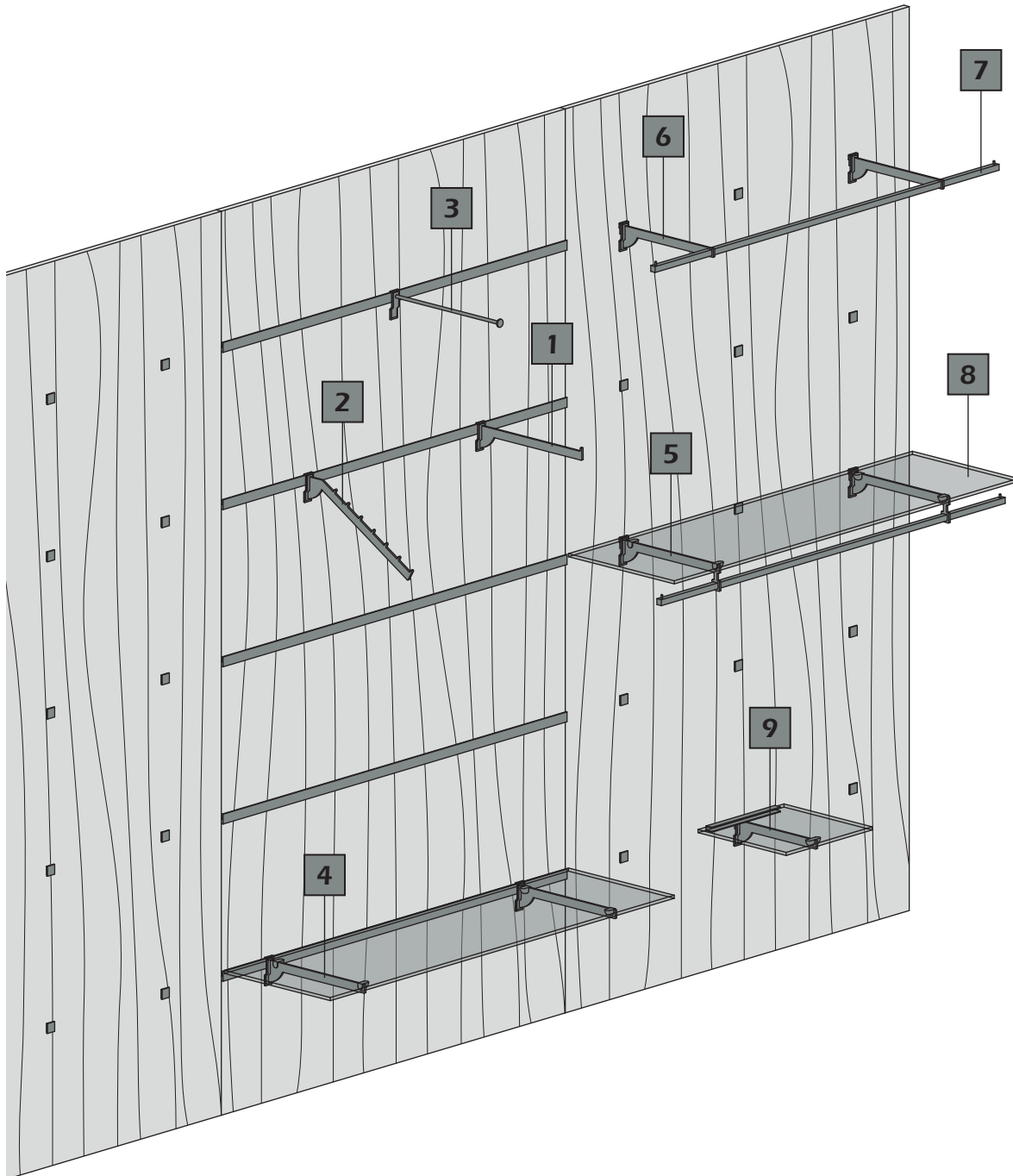


Posizionamento dei bottoni per l'aggancio dei ripiani
Positioning of bushes for tops attachment

1 Ripiani in acciaio per bottone e barra K.01
Steel tops for bush and rod K.01

Ripiani in acciaio Steel tops

Specifiche Details		P	H	L	Acciaio inox Stainless steel		
<p>1 Ripiani in acciaio per bottone e barra K.01 Steel tops for bush and rod K.01</p>   <p>Carico max 25 kg uniformemente distribuiti Maximum weight kg 25 evenly distributed</p>  <p>Applicazione su barra Fixing on rod</p> <p>Carico max 15 kg uniformemente distribuiti Maximum weight kg 15 evenly distributed</p>  <p>Applicazione su bottone Fixing on bush</p>	36	10	33	21C63 002			
	36	10	50	21C63 030			
	36	10	100	21C63 031			



1 Gancera frontale diritta
Frontal hook-rack

2 Gancera frontale inclinata
Inclined frontal hook-rack

3 Porta blister ø8
Blister-holder ø8

4 Mensola per ripiani in vetro o legno
Bracket for wooden or glass top

5 Mensola con supporto per tubo appenderia
Bracket with bearing for hanging tube

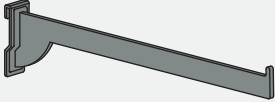
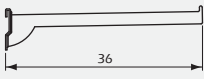
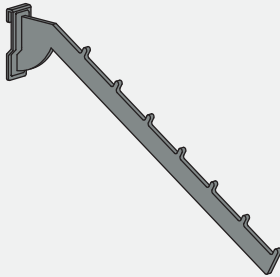
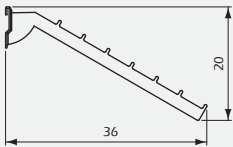

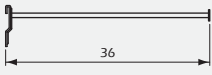
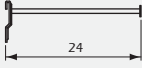
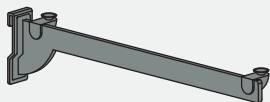
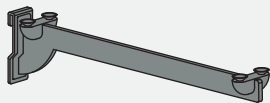
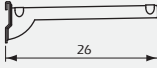
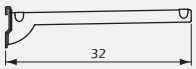
6 Supporto per tubo appenderia
Bearing for hanging tube

7 Tubi appenderia
Hanging tubes

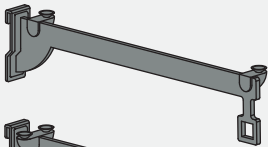
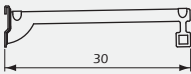
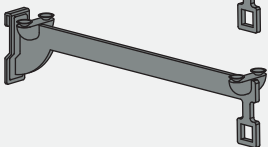
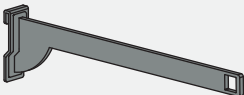
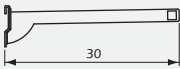
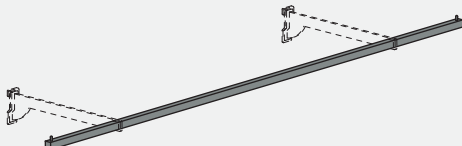
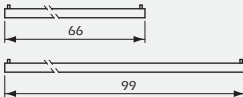
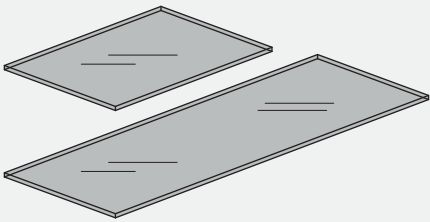
8 Ripiani in vetro
Glass tops

9 Mensola con profilo posteriore
Bracket with back profile

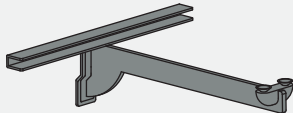
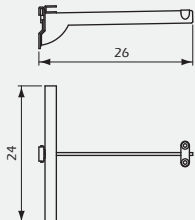
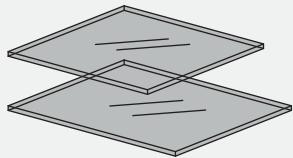
Accessori inox Stainless steel accessories

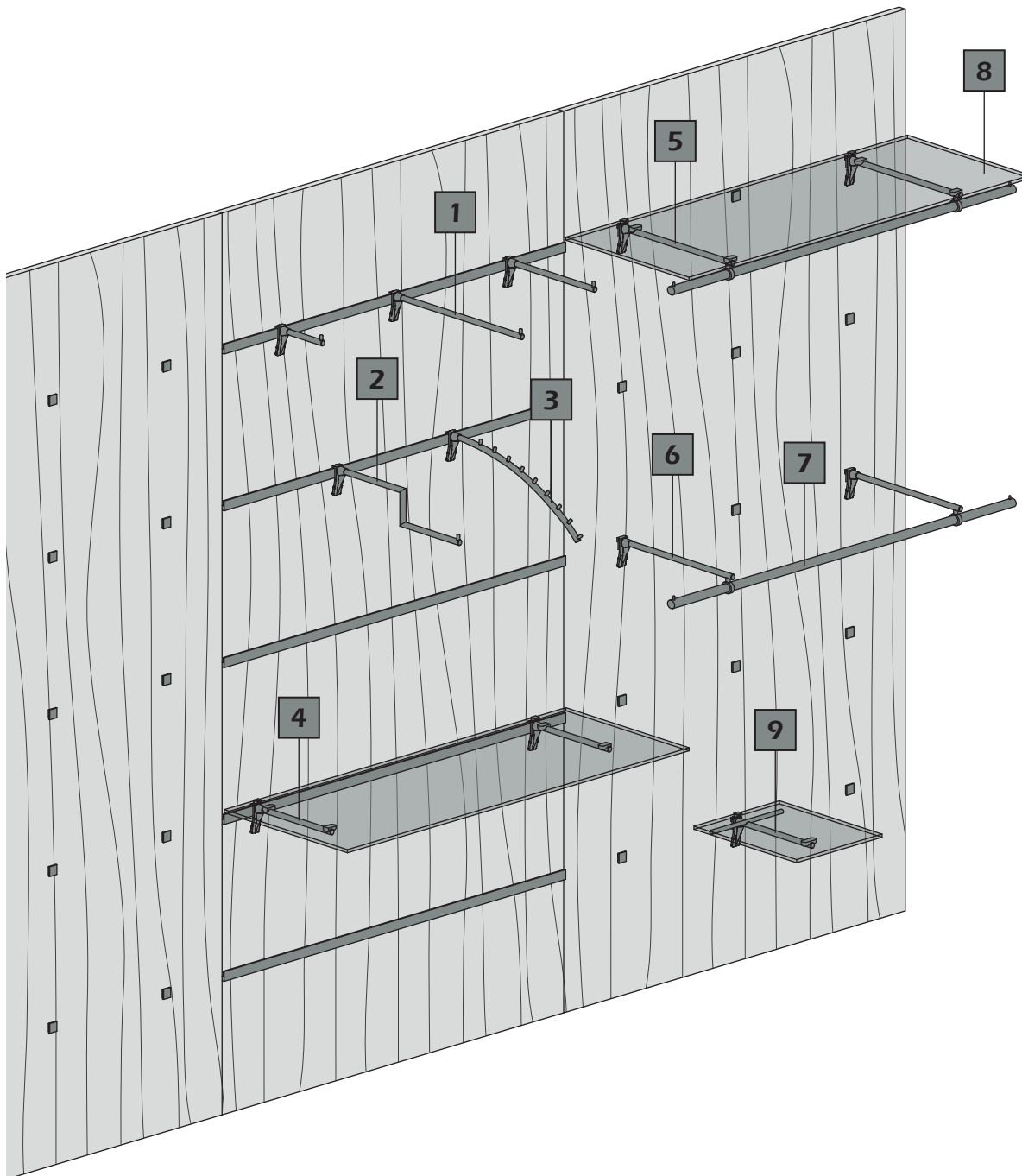
		Specifiche Details	P	H	L	Inox AISI 430 Steel AISI 430			
1	Gancera frontale dritta Frontal hook-rack	 	36						
						21C63 003			
2	Gancera frontale inclinata Inclined frontal hook-rack	 	36	20					
						21C63 004			
3	Porta blister ø8 Blister-holder ø8	  	36						
			24			21C63 005			
						21C63 006			
4	Mensola per ripiani in vetro o legno Bracket for wooden or glass top	 							
			 <p>Con cavallotti singoli With single u-bolts</p>			26	21C63 033		
			<p>Con cavallotti doppi With double u-bolts</p>			26	21C63035		
			 <p>Con cavallotti singoli With single u-bolts</p>			32	21C63 032		
			<p>Con cavallotti doppi With double u-bolts</p>			32	21C63 034		

Accessori inox Stainless steel accessories

Specifiche Details		P	H	L	Inox AISI 430 Steel AISI 430		
5 Mensola con supporto per tubo appenderia Bracket with bearing for hanging tube   Con cavallotti singoli With single u-bolts	30				21C63 036		
	Con cavallotti doppi With double u-bolts 	30				21C63 037	
6 Supporto per tubo appenderia Bearing for hanging tube  	30				21C63 009		
7 Tubi appenderia Hanging tubes  	1.5	1.5	66		21C63 012		
	1.5	1.5	99		21C63 011		
8 Ripiani in vetro Glass tops 	36	0.8	50	Trasparente Transparent	Acidato Glazed	51B23 016	51B23 026
	36	0.8	60	31G53 003	31G53 008		
	36	0.8	100	51B23 017	51B23 027		
	36	0.8	120	51B23 018	51B23 028		

Accessori inox Stainless steel accessories


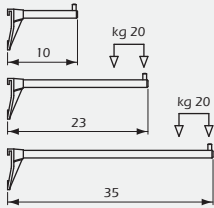
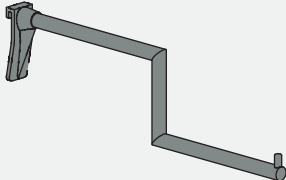
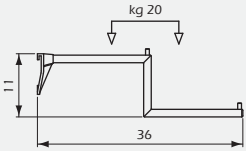
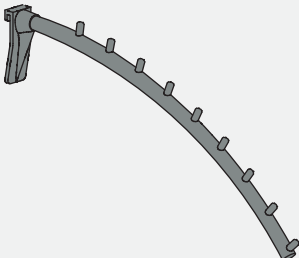
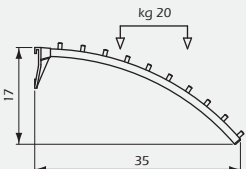
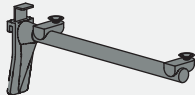
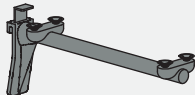
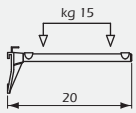
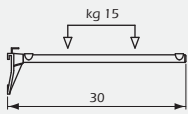
		Specifiche Details	P	H	L	Inox AISI 430 Steel AISI 430		
9 Mensola con profilo posteriore Bracket with back profile	 		26		24			
						21C63 028		
		Ripiani in vetro Glass tops				Trasparente Transparent	Acidato Glazed	
						41H53 110	41H53 112	
						41H53 111	41H53 113	



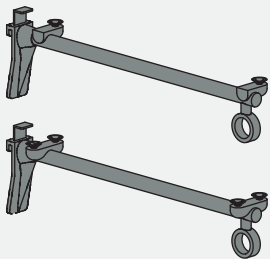
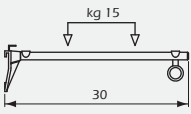
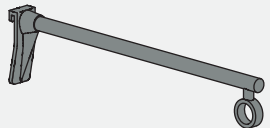
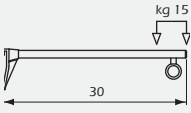
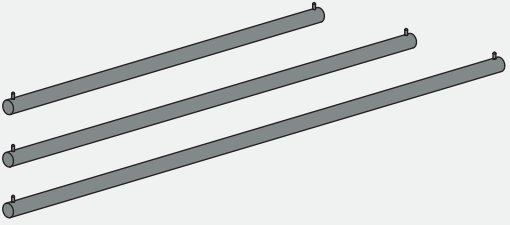
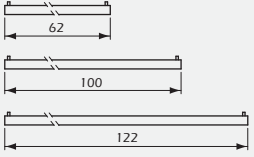
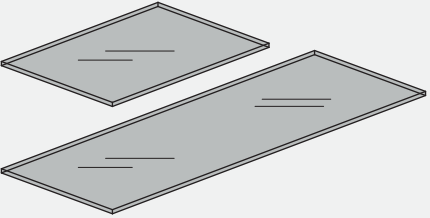
- 1** **Gancera frontale diritta**
Frontal hook-rack
- 2** **Gancera frontale a 2 livelli**
Two level frontal hook-rack
- 3** **Gancera frontale inclinata**
Inclined frontal hook-rack
- 4** **Mensola per ripiani in vetro o legno**
Bracket for wooden or glass top

- 5** **Mensola con supporto per tubo appenderia**
Bracket with bearing for hanging tube
- 6** **Supporto per tubo appenderia**
Bearing for hanging tube
- 7** **Tubi per gancera longitudinale**
Tubes for longitudinal hook-rack
- 8** **Ripiani in vetro**
Glass tops
- 9** **Mensola singola**
Single bracket

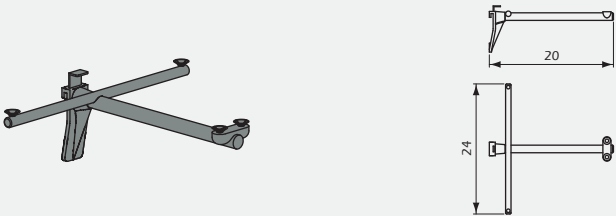
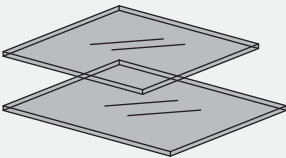
Accessori "Elite" Accessories "Elite"

		Specifiche Details	P	H	L		Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome	
1	Gancera frontale dritta Frontal hook-rack	 	10						
				23				41C63 301	51C63 301
				35				41C63 302	51C63 302
								41C63 303	51C63 303
2	Gancera frontale a 2 livelli Two level frontal hook-rack	 	36	11					
								41C63 304	51C63 304
3	Gancera frontale inclinata Inclined frontal hook-rack	 	35	17					
								41C63 305	51C63 305
4	Mensola per ripiani in vetro o legno Bracket for wooden or glass top	   <p>Con cavallotti singoli With single u-bolts</p>	20						
				20				41C63 306	51C63 306
								41C63 308	51C63 308
		 <p>Con cavallotti singoli With single u-bolts</p>	30						
		<p>Con cavallotti doppi With double u-bolts</p>	30						
						41C63 307	51C63 307		
						41C63 309	51C63 309		

Accessori "Elite" Accessories "Elite"

		Specifiche Details	P	H	L		Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
5	Mensola con supporto per tubi appenderia Bracket with bearing for hanging tubes 	 Con cavallotti singoli With single u-bolts	30					
			30					
		Con cavallotti doppi With double u-bolts						
6	Supporto per tubi appenderia Bearing for hanging tubes 	 kg 15 30	30					
7	Tubi appenderia Hanging tubes 	 62 100 122			62			
					100			
					122			
8	Ripiani in vetro Glass tops 		25	0.8	50	Trasparente Transparent	Acidato Glazed	
						51B23 011	51B23 021	
			25	0.8	60	51B23 065	51B23 075	
			25	0.8	100	51B23 012	51B23 022	
			25	0.8	120	51B23 014	51B23 024	
			36	0.8	50	51B23 016	51B23 026	
			36	0.8	60	31G53 003	31G53 008	
36	0.8	100	51B23 017	51B23 027				
			36	0.8	120	51B23 018	51B23 028	

Accessori "Elite" Accessories "Elite"

		Specifiche Details	P	H	L		Nichel perla Nickel pearl	Cromato Chrome
9 Mensola singola Single bracket 			20		24		41C63 316	51C63 316
Ripiani in vetro Glass tops 						Trasparente Transparent	Acidato Glazed	
			30	0.8	30	41H53 110	41H53 112	
			36	0.8	30	41H53 111	41H53 113	

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) ORDINI

L'ordine assume validità ed è vincolante per ACQUIRENTE dal momento in cui è pervenuto a CEAN, per trasmissione scritta e telematica, direttamente da ACQUIRENTE stesso ovvero attraverso agenti o intermediari di CEAN. CEAN si riserva la facoltà di richiedere una formale conferma scritta per qualsiasi ordine. CEAN avrà sempre facoltà di rifiutare l'ordine ovvero di richiederne modifiche e/o adeguamenti. L'ordine sarà impegnativo per CEAN solo se dalla stessa confermato mediante accettazione scritta a mezzo conferma d'ordine.

2) PREZZI

I prezzi si intendono netti di IVA. Gli stessi potranno essere modificati a seguito di variazioni dei costi di mano d'opera e/o materie prime. Tali modifiche verranno notificate per iscritto. I prezzi non comprendono prestazioni ed oneri non espressamente menzionati e si intendono al netto di imposte, tasse e spese di ogni genere.

3) TERMINI DI CONSEGNA

Il termine di consegna, secondo la categoria di prodotto, è previsto in due o tre settimane a decorrere dall'arrivo dell'ordine. Il termine di consegna si calcola sempre in giorni lavorativi e per ordini relativo a prodotti già codificati e comunque per ordini pervenuti entro le ore 12 del giovedì. Nel caso in cui, durante l'esecuzione del contratto, ACQUIRENTE chieda modifiche dell'ordine, il termine di consegna si intenderà conseguentemente e/o adeguatamente prorogato e comunque dovrà essere nuovamente concordato con CEAN.

4) SPEDIZIONE E TRASFERIMENTO DEL RISCHIO

La consegna della merce si intende sempre eseguita franco stabilimento presso la sede CEAN e sarà sempre effettuata a rischio di ACQUIRENTE.

5) IMBALLAGGI

I prodotti oggetto della fornitura saranno opportunamente imballati ed approntati per la spedizione secondo la migliore tecnica e con la cura che la natura dei prodotti consiglia, in riferimento alla protezione richiesta per condizioni normali di trasporto. Resta comunque inteso che i prezzi indicati nei relativi listini e cataloghi di CEAN si intendono riferiti a "merce nuda", e comprendono le forme ordinarie di imballaggio sopracitate.

6) TERMINI DI GARANZIA

CEAN vi concede garanzia per la durata di 6 (sei) mesi dalla data di consegna sui propri prodotti ad esclusiva copertura di difetti dei prodotti riconducibili a difetti di fabbricazione. I materiali da riparare o da sostituire debbono essere riconsegnati nella sede della CEAN a spese di CEAN, entro e non oltre 60 (sessanta) giorni dalla data di denuncia. ACQUIRENTE dovrà denunciare per iscritto, a CEAN, qualsiasi difetto di conformità dei prodotti entro e non oltre 45 (quarantacinque) giorni dal ricevimento dei prodotti stessi. L'autorizzazione al reso non costituisce in alcun modo riconoscimento di vizi o difformità che dovranno essere accertati e provati in conformità alle disposizioni generali in materia.

7) PAGAMENTI

Decorrono e sono dovuti dalla data di scadenza del termine di ogni pagamento e per tutto il periodo di mora, senza necessità di alcuna previa costituzione in mora, gli interessi di mora nella misura dell'EURIBOR maggiorato di 5 (cinque) punti; verranno del pari addebitati gli interessi commerciali suddetti sui regolamenti cambiari per la frazione eccedente la scadenza pattuita nonché sulle azioni di regresso per titoli insoluti, esperibili mediante emissione di tratta di rivalsa.

8) FORO COMPETENTE

Per qualsiasi controversia relativa alle vendite regolate dalle presenti condizioni generali, sarà competente soltanto il foro avente giurisdizione nella sede legale di CEAN, anche in deroga a quanto disposto dagli articolo 32 e seguenti del Codice di Procedura Civile. Detta competenza non sarà derogata neppure dalla emissione di tratte, accettazioni o effetti cambiari domiciliati presso ACQUIRENTE. E' inoltre esclusa per ACQUIRENTE ogni possibilità di adire l'Autorità Giudiziaria di altro luogo anche in via di garanzia o in connessione di causa.

GENERAL TERMS OF SALE

1) ORDERS

The Order is valid and binding upon the PURCHASER at the time of its arrival at CEAN directly from the PURCHASER or via the agents or sellers of CEAN, or via notification in writing, via telephone or computer. However, CEAN reserves the right to request formal confirmation in writing for any Order. CEAN shall always be entitled to reject the Order or to request any changes and/or adjustments. The Order will be binding on CEAN only if confirmed by acceptance in writing via order confirmation.

2) PRICES

Prices are not inclusive of VAT. These can be changed following variations in the cost of labour and/or raw materials. Such changes will be notified in writing. The prices do not include charges and fees not expressly mentioned and are intended free of levies, taxes and other expenses.

3) DELIVERY TERMS

Except as otherwise agreed, according to the type of product of the delivery term is two or three weeks, after the arrival of the Order except as otherwise provided in the confirmation. The delivery term is always calculated in business days and for Orders concerning already coded products and in any case for Orders arrived by 12 on Thursday.

4) DELIVERY METHOD – SHIPPING AND RISK TRANSFER

The goods delivery is intended ex works from CEAN. Any dispatches shall always be made at risk of the PURCHASER.

5) PACKAGING

The products to be supplied shall be appropriately packaged and prepared for the shipping according to the best technique and wish such care as requested by the nature of the products, with respect to the protections necessary for normal shipping conditions. However, it is understood that the prices mentioned in price lists and catalogues of CEAN are referred to "bare goods" and include the ordinary methods of packaging mentioned above.

6) WARRANTY

CEAN grants warranty on its products for the terms of six months from the delivery date by way of exclusive cover of any defects of fabrication found thereon. The material to be repaired or replaced have to be returned to CEAN at CEAN expenses, not later than 60 (sixty) days from the date of notification. The PURCHASER shall notify to CEAN, in writing any defects of conformity of the products not later than 45 (forty-five) days from the reception of the same products. The authorization to be return does not represent, in any way, any acknowledging of failures or non-conformity, which shall be ascertained and verified in compliance with the relevant general regulations.

7) PAYMENT TERMS

Without any prior pledge, any overdue interest equal to the EURIBOR rate plus 5 (five) points is due starting from the date of expiry of every payment term and throughout the overdue period. The above mentioned commercial rates on the exchange regulations as to the fraction exceeding the established term as well as on the actions of regress due to unsolved stocks, implemented through issuing of redraft, will be equally charged.

8) JURISDICTION

CEAN only shall be granted the faculty to submit as a plaintiff an action before the ordinary judiciary authorities, regarding the payment of the supplies price, in CEAN or in the purchaser national competent court, also as a departure from the provisions of the articles 32 and following of the Civil Code procedure. This competence shall undergo departures neither after issuing of draft, acceptations nor exchanging bills domiciled at the PURCHASER. Furthermore, any possibility of accepting the Judicial Authority of other place, even if as a guarantee or in connection of cause, is excluded to the PURCHASER.

stampato in italia printed in italy
© cean company
aprile 2007 2007 april

art direction **fri architetti**
progetto project **studio tecnico cean company**
graphic design **zagù associati**
foto photos **andrea franceschetti**
stampa print **grapho 5**

è vietata la riproduzione totale
o parziale del catalogo
senza previa autorizzazione
della Cean Company SpA

total or partial reproduction
of this catalogue is severely
prohibited without
previous permission
from Cean Company SpA



CEAN COMPANY S.P.A. VIA DAVIDE ALBERTARIO 3/A 61032 BELLOCCHI DI FANO (PU) ITALY
TEL. +39 0721 855 046, FAX +39 0721 855 554 WWW.CEANCOMPANY.IT INFO@CEANCOMPANY.IT

